

márklín
START UP



78752

Inhaltsverzeichnis

1. Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	3
2. Sicherheitshinweise	3	3
3. Lieferumfang	3	3
4. Gleise aufbauen	3	3
5. Symbole und Bedeutung	3	3
6. Beispiele für den Aufbau	11	11

Table of Contents

1. Using the Product as Intended	Page	4
2. Safety Notes	4	4
3. Contents	4	4
4. Setting up Track	4	4
5. Symbols and Their Meaning	4	4
6. Ideas for setting up the track	11	11

Sommaire

1. Utilisation conforme à sa destination	Page	5
2. Remarque sur la sécurité	5	5
3. Matériel fourni	5	5
4. Montage de la voie	5	5
5. Symboles et signification	5	5
6. Exemples pour le montage	11	11

Inhoudsopgave

1. Beoogd gebruik	Pagina	6
2. Veiligheidsvoorschriften	6	6
3. Leveringsomvang	6	6
4. Rails opbouwen	6	6
5. Symbolen en hun betekenis	6	6
6. Voorbeelden voor de opbouw	11	11

Indice de contenido

1. Uso correcto	Página	7
2. Instrucciones de seguridad	7	7
3. Alcance de suministro	7	7
4. Montaje de las vías	7	7
5. Símbolos y su significado	7	7
6. Ejemplo de montaje	11	11

Indice del contenuto

1. Impiego commisurato alla destinazione	Pagina	8
2. Avvertenze per la sicurezza	8	8
3. Corredo di forniture	8	8
4. Montaggio dei binari	8	8
5. Simboli e significato	8	8
6. Esempi per il montaggio	11	11

Innehållsförteckning

1. Produktens användningsområde	Sidan	9
2. Säkerhetsföreskrifter	9	9
3. Satsens innehåll	9	9
4. Uppbyggnad av spåranläggningen	9	9
5. Symboler och vad de betyder	9	9
6. Exempel på spåranläggningar	11	11

Indholdsfortegnelse

1. Tilsigtet anvendelse	Side	10
2. Sikkerhedsanvisninger	10	10
3. Leverancens omfang	10	10
4. Opbygning af skinner	10	10
5. Symboler og betydning	10	10
6. Eksempler på opbygning	11	11

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist eine Modelleisenbahn für Kinder ab 6 Jahren in der Spurweite HO (Maßstab 1:87). Die Schienen können nur für Fahrzeuge aus dem Märklin Sortiment verwendet werden.

2. Sicherheitshinweise

- **ACHTUNG!** Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Erststickungsgefahr wegen abbrech- und verschluckbarer Kleinteile. Funktionsbedingte scharfe Kanten und Spitzen.
- Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und muss deshalb aufbewahrt, sowie bei Weitergabe des Produktes mitgegeben werden.
- Das Produkt darf nur in geschlossenen Räumen verwendet werden.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung, starken Temperaturschwankungen oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.


3. Lieferumfang

5 x 24188,
4 x 24172,
1 x 24224,
1 x 24612,
1 x 24977,
1 x Güterwagen
1 x Bausatz „Feuerwache“
2 x Modellauto
1 x Aufbauanleitung

4. Gleise aufbauen

- Beim Aufbauen bitte die Gleisnummern und Reihenfolge beachten! Die Gleisnummern befinden sich auf der Gleisunterseite (siehe Beispiel Seite 11). In den Gleisplänen sind nur die letzten drei Ziffern der Gleisnummer angegeben.

5. Symbole und Bedeutung

 zeigt die Einhaltung aller grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen an.

1. Using the Product as Intended

This product is an H0 Gauge (1:87 scale) model train for children ages 6 and above. The tracks can be used only for locomotives and cars from the Märklin assortment.

2. Safety Notes

- **WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Sharp edges and points required for operation. Danger of choking due to detachable small parts that may be swallowed.
- The operating instructions are a component part of the product and must therefore be kept in a safe place as well as included with the product, if the latter is given to someone else.
- This product may only be used indoors.
- Do not expose the model to direct sunlight, extreme changes in temperature, or high humidity.


3. Contents

5 x 24188,
4 x 24172,
1 x 24224,
1 x 24612,
1 x 24977,
1 x Low side car
1 x Kit of a "Fire Station".
2 x Model car
1 x Setup Instructions

4. Setting up Track

- Please note the track numbers and the order for them when setting up the track layout! The track numbers can be found on the underside of the track sections (see example on Page 11). Only the last three digits for the track numbers are given in the track plans. The track sections from the starter set are shown in black.

5. Symbols and Their Meaning

 indicates adherence to all basic safety and health requirements.

1. Utilisation conforme à sa destination

Ce produit est un train miniature à l'échelle H0 (1/87) destiné aux enfants à partir de 6 ans. La voie convient uniquement pour des engins de la gamme Märklin.

2. Remarque sur la sécurité

- **ATTENTION!** Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Pointes et bords coupants lors du fonctionnement du produit. Danger d'étouffement à cause des petites pièces cassables et avalables.
- La notice d'utilisation et l'emballage font partie intégrante du produit ; ils doivent donc être conservés et, le cas échéant, transmis avec le produit.
- Le produit doit être utilisé exclusivement dans des pièces fermées.
- Ne pas exposer le modèle à un ensoleillement direct, à de fortes variations de température ou à un taux d'humidité important.

3. Matériel fourni

- 5 x 24188,
- 4 x 24172,
- 1 x 24224,
- 1 x 24612,
- 1 x 24977,
- 1 x Wagon à bords bas
- 1 x Kit «caserne des pompiers».
- 2 x Véhicules modèle
- 1 x Notice de montage

4. Montage de la voie

- Respecter le numéro des éléments de voie et l'ordre de montage ! Le numéro de chaque élément de voie figure sur sa face inférieure (voir exemple page 11). Sur les schémas de voies, seuls les trois derniers chiffres du numéro de voie sont indiqués.

5. Symboles et signification

C **E** Indique le respect de toutes les exigences élémentaires sanitaires et de sécurité.

1. Beoogd gebruik

Dit product in een modeltrein in de modelschaal H0 (schaal 1:87) voor kinderen vanaf 6 jaar. De railstukken kunnen alleen gebruikt worden voor voertuigen uit het Märklin assortiment.

2. Veiligheidsvoorschriften

- **OPGEPAST!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Functionele scherpe kanten en punten. Gevaar op verstikking door kleine delen die kunnen afbreken of worden ingeslikt.
- De gebruiksaanwijzing is een essentieel onderdeel van het product en dient daarom bewaard te worden en bij het overdragen van het product meegegeven te worden.
- Dit product mag alleen binnenshuis gebruikt worden.
- Stel het model niet bloot aan in directe zonnestraling, sterke temperatuurwisselingen of hoge luchtvochtigheid.

3. Leveringsomvang

- 5 x 24188,
- 4 x 24172,
- 1 x 24224,
- 1 x 24612,
- 1 x 24977,
- 1 x lageboordwagen
- 1 x bouw pakket „brandweerkazerne“.
- 2 x voertuigen
- 1 x Opbouw aanwijzingen

4. Rails opbouwen

- Let bij het opbouwen op de railnummers en de volgorde! De railnummers staan aan de onderzijde van het railstuk (zie voorbeeld op pag. 11) In het railplan worden alleen de laatste drie cijfers van het railnummer vermeld.

5. Symbolen en hun betekenis

-  geeft aan dat het produkt aan alle veiligheid- en gezondheidsvoorschriften voldoet.

1. Uso correcto

Este producto es una maqueta de trenes en ancho de vía H0 (escala 1:87) destinada a niños a partir de 6 años de edad. Las vías se pueden utilizar solo para vehículos del surtido Märklin.

2. Instrucciones de seguridad

- **¡ATENCIÓN!** No es adecuado para niños menores de 3 años. Esquinas y puntas afiladas condicionadas a la función. Peligro de asfixia a causa de piezas pequeñas que pueden romperse y tragarse.
- Las instrucciones de empleo forman parte íntegra del producto y, por este motivo, deben conservarse y entregarse al nuevo usuario, si se transmite el producto a otra persona.
- Está permitido utilizar el producto únicamente en locales cerrados.
- No almacena el producto en lugares expuestos a la radiación solar directa, a fuertes oscilaciones de la temperatura o a una humedad elevada del aire.

3. Alcance de suministro


5 x 24188,
4 x 24172,
1 x 24224,
1 x 24612,
1 x 24977,
1 x Vagón de bordes
1 x Kit de construcción "Parque de bomberos"
2 x Vehículos

1 x Instrucciones de montaje

4. Montaje de las vías

- ¡En el montaje, tener presentes los números de vía y el orden de las vías! Los números de vía se encuentran en el lado inferior de las vías (ver ejemplo en página 11). En los esquemas de vías se indican únicamente las tres últimas cifras del número de vía.

5. Símbolos y su significado

 indica el cumplimiento de todos los requisitos fundamentales en materia de seguridad y salud.

1. Impiego commisurato alla destinazione

Questo prodotto costituisce una ferrovia in miniatura per bambini a partire dai 6 anni nello scartamento HO (scala 1:87). Tali rotaie possono venire utilizzate per azionati da provenienti dall'assortimento Märklin.

2. Avvertenze per la sicurezza

- **AVVERTENZA!** Non adatto ai bambini sotto i 3 anni. Per motivi funzionali i bordi e le punte sono spigolosi. Pericolo di asfissia, poiché le parti piccole e spezzabili potrebbero essere ingerite.
- Le istruzioni di impiego costituiscono parte integrante del prodotto e devono pertanto venire conservate, nonché consegnate insieme in caso di cessione del prodotto ad altri.
- Tale prodotto deve venire impiegato soltanto in ambienti chiusi.
- Non esponete tale modello ad alcun irraggiamento solare diretto, a forti escursioni di temperatura oppure a elevata umidità dell'aria.

3. Corredo di fornitura

- 5 x 24188,
- 4 x 24172,
- 1 x 24224,
- 1 x 24612,
- 1 x 24977,
- 1 x Carro a carrelli a sponde basse
- 1 x Kit di montaggio „Stazione antincendio“ ..
- 2 x Modello vettura
- 1 x Istruzioni di montaggio

4. Montaggio dei binari

- Durante il montaggio si prega di prestare attenzione ai numeri e alla sequenza dei binari! I numeri dei binari si trovano sulla faccia inferiore del binario (si veda l'esempio a pagina 11). Nei tracciati di binario sono specificate soltanto le ultime tre cifre del numero del binario.

5. Simboli e significato

CE Indica la conformità a tutti i fondamentali requisiti di sicurezza e di sanità.

1. Produktens användningsområde

Denna produkt är en modelljärnväg med spårvidd H0 (skala 1:87), avsedd för barn från 6 år. Dessa skenor kan endast användas för rälsfordon tillhörande Märklin-sortiment.

2. Säkerhetsföreskrifter

- **WARNING!** Ej lämplig för barn under 3 år. Funktionsbetingade vassa kanter och spetsar. Kvävningsrisk på grund av smådelar som kann lossna.
- Bruksanvisningen och förpackningen är en del av produkten och måste därför sparas och alltid medfölja produkten.
- Produkten får endast användas inomhus i slutna rum.
- Utsätt inte produkten för direkt solsken, häftiga temperaturväxlingar och/eller hög luftfuktighet.


3. Satsens innehåll

5 x 24188,
4 x 24172,
1 x 24224,
1 x 24612,
1 x 24977,
1 x Flakvagn
1 x Kit of a "Fire Station"
2 x Modell Bil
1 x Bruksanvisning

4. Uppbyggnad av spåranläggningen

- Vid monteringen av skenorna måste man beakta skenor-
nas resp. numrering och även iaktta skenornas korrekta
ordningsföljd vid sammansättningen! Skenornas numrering
finns angivna på undersidan (se exempel på sidan 11). På den
medföljande spårplanen är endast skenans tre sista siffror
angivna.

5. Symboler och vad de betyder

 Visar produkternas alla egenskaper ur säkerhetssynpunkt
och alla hälsorisker vid användandet..

1. Tilsigtet anvendelse

Dette produkt er en modeljernbane til børn fra 6 år og opefter med sporbredden H0 (målestok 1:87). Skinnerne må udelukkende anvendes i forbindelse med køretøjer fra Märklin-sortimentet.

2. Sikkerhedsanvisninger

- **ADVARSEL!** Ikke egnet til børn under 3 år. Skarpe kanter og spidser pga. funktionen. Kvælningsfare pga. små dele, der kan brække af og sluges.
- Betjeningsvejledning hører til produktet og skal derfor gemmes og medfølge, hvis produktet gives videre til andre.
- Produktet må kun anvendes indendørs.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, stærke temperaturudsving eller høj luftfugtighed.

3. Leverancens omfang

- 5 x 24188,
- 4 x 24172,
- 1 x 24224,
- 1 x 24612,
- 1 x 24977,
- 1 x Godsvogn
- 1 x Byggesæt "Fire Station"
- 2 x Model Car
- 1 x Opbygningsvejledning

4. Opbygning af skinner

- Bemærk skinnenummer og rækkefølge under opbygningen! Skinnenummeret befinder sig på undersiden af skinnen (se eksempel på side 11).

5. Symboler og betydning

-  viser overholdelsen af alle grundlæggende sikkerheds og sundhedskrav.

6. Beispiele für den Aufbau • Ideas for setting up the track • Exemples pour le montage • Voorbeelden voor de opbouw • Ejemplo de montaje • Esempi per il montaggio • Exempel på spåranläggningar • Eksempler på opbygning

Beim Aufbauen bitte **die Gleisnummern** und Reihenfolge **beachten!**

Please note the track numbers and the order for them when setting up the track layout!

Lors du montage, respectez **le numéro des éléments de voie** et l'ordre de montage !

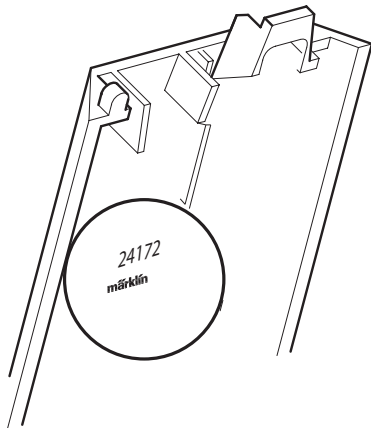
Bij het opbouwen op **de railnummers** en de volgorde letten a.u.b.

¡En el montaje, tener presentes **los números de vía** y el orden de las vías!

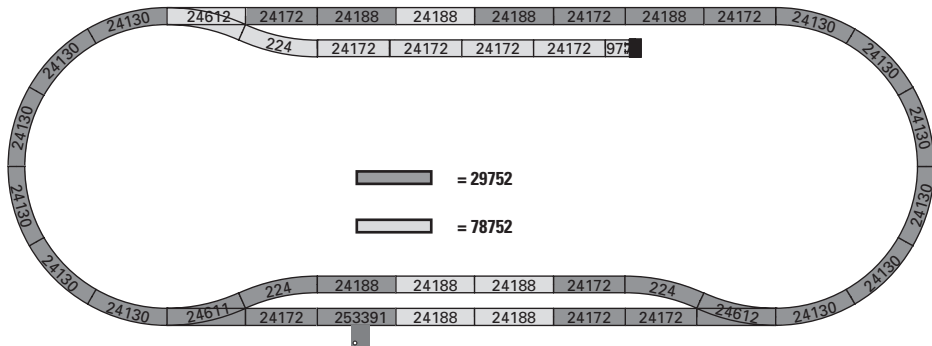
Durante il montaggio **si prega** di prestare attenzione **ai numeri** e alla sequenza **dei binari!**

OBS! Vid sammansättning/uppbyggnad av anläggningen **MÅSTE skenornas nummer** och skenornas ordningsföljd beaktas!

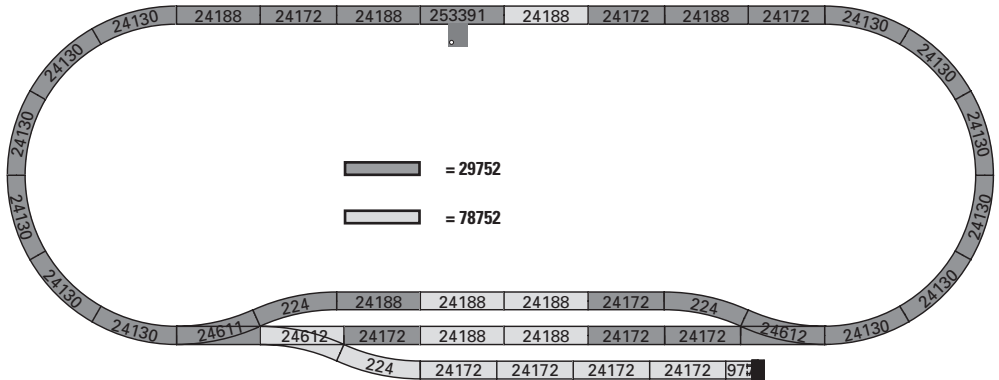
Bemærk skinnenummer og rækkefølge under opbygningen!



29752 + 78752



29752 + 78752



Gebr. Märklin & Cie. GmbH
Stuttgarter Str. 55 - 57
73033 Göppingen
Germany
www.maerklin.com

250618/0315/Ha1Ef
Änderungen vorbehalten
© Gebr. Märklin & Cie. GmbH